Hayomyom.org

Hayom Yom: 28 Sivan

הַצֶּמַח צֶדֶק בְּסַפְּרוֹ לִבְנוֹ אַאַזְמוּ"ר מְאוֹרָע מֵחַיָּיו, סִיֵּים: מִיט דעֶם וואָס מעֶן העֶלפט אַ אִידעֶן אִין פַּרְנָסָה, אֲפִילוּ פאַרדִינעֶן זִיבּעֶצִיג קאָפִּיקעֶס (מַטְבֵּעַ קְטַנָּה בְּרוּסְיָא) אִין אַ קעֶלבּעֶל, אִיז אַלעֻ שַׁעֲרֵי הֵיכָלוֹת הָעֶלְיוֹנִים זְיִנעֶן פאַר אִיהם אָפּעֶן. כַּעֲבוֹר כַּמָה שָׁנִים סִפֵּר אַאַזְמוּ"ר כָּל הַנִּזְכָּר לְעֵיל לְאַאַמוּ"ר וְהוֹסִיף: מ'בּאַדאַרף אֲפִילוּ זִיינעֶן פאַר אִיהם אָפּעֶן. כַּעֲבוֹר כַּמָּה שָׁנִים סִפֵּר אַאַזְמוּ"ר כָּל הַנִּזְכָּר לְעֵיל לְאַאַמוּ"ר וְהוֹסִיף: מ'בּאַדאַרף אֲפִילוּ וויסעֶן דִי וועָג צוּ דִי הֵיכָלוֹת הָעֶלְיוֹנִים, נאָר דאָס מאַכט נִיט אוֹיס, עֶס דאַרף זַיִין דעֶר עִקְּר, העֶלפּעֶן בְּלַבָּב שְׁלַם מִיט אַ געָפִיל, האָבּעֶן אַ געַשׁמאַק אִין אַ אִידעֶן טאָן אַ טוֹבָה.

After the Tzemach Tzedek told his son, my revered grandfather, the Rebbe [Maharash], about an incident that once happened to him, he concluded: "When one helps a Jew make a living, even to earn a mere seventy kopkes1 when he's selling a calf, the gates of all of the heavenly palaces are open for him."2

Several years later, my revered grandfather, the Rebbe [Maharash], told this whole story to my revered father, the Rebbe [Rashab], and added: "Though ideally one should know the path to the heavenly palaces, this is not crucial. What is of fundamental importance is to help another person wholeheartedly and with warmth — to take pleasure in doing a fellow Jew a favor."3